



Revision level Indice Aenderungsstand		Revision Record Désignation Beschreibung der Aenderung	Changed Modifié Geändert	Date Datum	Approved Approuvé Geprüft	Date Datum
Drawing Dessin Zeichnung	Part Pièce Solid					
1	-	Gewinde PG13.5 war PG13	Langeloh	29.01.10	Schiwek	29.01.10
2	-	informative Massangaben aktualisiert	Langeloh	21.02.13	Schiwek	21.02.13
3	-	informative Massangaben aktualisiert	Langeloh	29.07.13	Villbrandt	29.07.13

Alle Masze haben ausschliesslich informativen Charakter/All dimensions are for information purposes only

Artikelbezeichnung/ Product type	Nom. Schlauch-Ø/ Nom. Conduit-Ø	Gewinde/Thread L	M	Lichte Weite/Bore N	O	SW / A/F P	SW / A/F R	Projektnr./ Project no.
PCS10-SM-M12	10	M12x1.5	8	5.6	30.2	13	13	GPN 09-0559
PCS12-SM-M16	12	M16x1.5	8	8.5	32.2	17	17	GPN 09-0560
PCS16-SM-M16	16	M16x1.5	10	11.5	34.2	20	20	GPN 09-0561
PCS16-SM-M20	16	M20x1.5	10	11.5	34.2	22	20	GPN 09-0562
PCS20-SM-M20	20	M20x1.5	10	15.3	35.5	24	24	GPN 09-0563
PCS25-SM-M25	25	M25x1.5	12	19.1	43.7	29	29	GPN 09-0564
PCS32-SM-M32	32	M32x1.5	13	26.2	48.0	38	38	GPN 09-0565
PCS40-SM-M40	40	M40x1.5	14	34.2	51.2	48	48	GPN 09-0566
PCS50-SM-M50	50	M50x1.5	15	44.8	54.2	58	58	GPN 09-0567
PCS63-SM-M63	63	M63x1.5	18	54.5	63.2	70	70	GPN 09-0568
PCS10-SM-PG7	10	PG7	8	5.6	30.2	13	13	GPN 09-0569
PCS12-SM-PG9	12	PG9	8	8.5	32.2	17	17	GPN 09-0570
PCS16-SM-PG11	16	PG11	10	11.5	34.2	22	20	GPN 09-0571
PCS20-SM-PG13	20	PG13.5	10	15.3	35.5	24	24	GPN 09-0572
PCS20-SM-PG16	20	PG16	10	15.3	35.5	24	24	GPN 09-0573
PCS25-SM-PG21	25	PG21	12	19.1	43.7	29	29	GPN 09-0574
PCS32-SM-PG29	32	PG29	13	26.2	48.0	38	38	GPN 09-0575
PCS40-SM-PG36	40	PG36	14	34.2	51.2	48	48	GPN 09-0576
PCS50-SM-PG42	50	PG42	15	44.8	54.2	58	58	GPN 09-0577

Material  
Matière  
Werkstoff

Messing, vernickelt/  
Brass, nickel plate

Tolerances  
Dimension without tolerances  
details to:  
Tolérances  
Cotes sans tolérances:  
Toleranzen  
Masse ohne  
Toleranzangaben nach:

PERFORMANCE  
SPECIFICATION  
AUSFUEHRUNG  
SPEZIFIKATION

Ausdruck nur zur Information /  
Printed copy for information only

The copyright of this drawing is reserved by HELLERMANN TYTON. It is issued on condition that it is not reproduced, copied or disclosed to a third party, either wholly or in part, without the consent of HELLERMANN TYTON.

La propriété de ce plan est réservée à la société HELLERMANN TYTON. Il est distribué à condition qu'il ne soit pas reproduit, communiqué ou révélé à une tierce partie, soit complètement ou en partie, sans le consentement de la société HELLERMANN TYTON.

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte fuer den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

Drawn  
Dessiné Par **Langeloh** 26.11.09  
Gezeichnet  
Approved  
Approuvé Par **Schiwek** 26.11.09  
Geprüft

**HellermannTyton**

Manchester Telephone: +44 (0) 161 945 4181  
Facsimile: +44 (0) 161 947 2228  
Trappes Téléphone: +33 (0) 1 30 13 80 00  
Télécopie: +33 (0) 1 30 13 80 60  
Tornesch Telefon: +49 (0) 41 22 / 701 - 1  
Telefax: +49 (0) 41 22 / 701 - 400

Scale  
Echelle ./.  
Maszstab

Project Number  
Numéro de projet  
Projektnummer

Siehe Tabelle/  
See table

Title  
Titre  
Benennung **PCS...-SM-...**  
**Verschraubung/Fitting**

Drawing-No  
Plan-No  
Zeichnungs-Nr

**09-0559-001-CSG**

Format  
D.Size **A3**  
Sheet  
Page  
Blatt 1 / 1